

Center for Emergency Situations
and Disaster Risk Reduction
CESDRR



Центр по чрезвычайным ситуациям
и снижению риска стихийных бедствий
ЦЧССРБ

АКТУАЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ № 206

О СИТУАЦИИ С РАСПРОСТРАНЕНИЕМ ПАНДЕМИИ COVID-19 В СТРАНАХ ЦЕНТРАЛЬНОЙ АЗИИ
по состоянию на 11:00 часов 28 Апреля 2021 года.



UPDATE INFORMATION № 206

ABOUT THE SPREAD OF COVID-19 IN CENTRAL ASIA
as of 11:00 of April 28, 2021.

Статистика по КОВИД-19 в ЦА / COVID-19 Statistics for CA



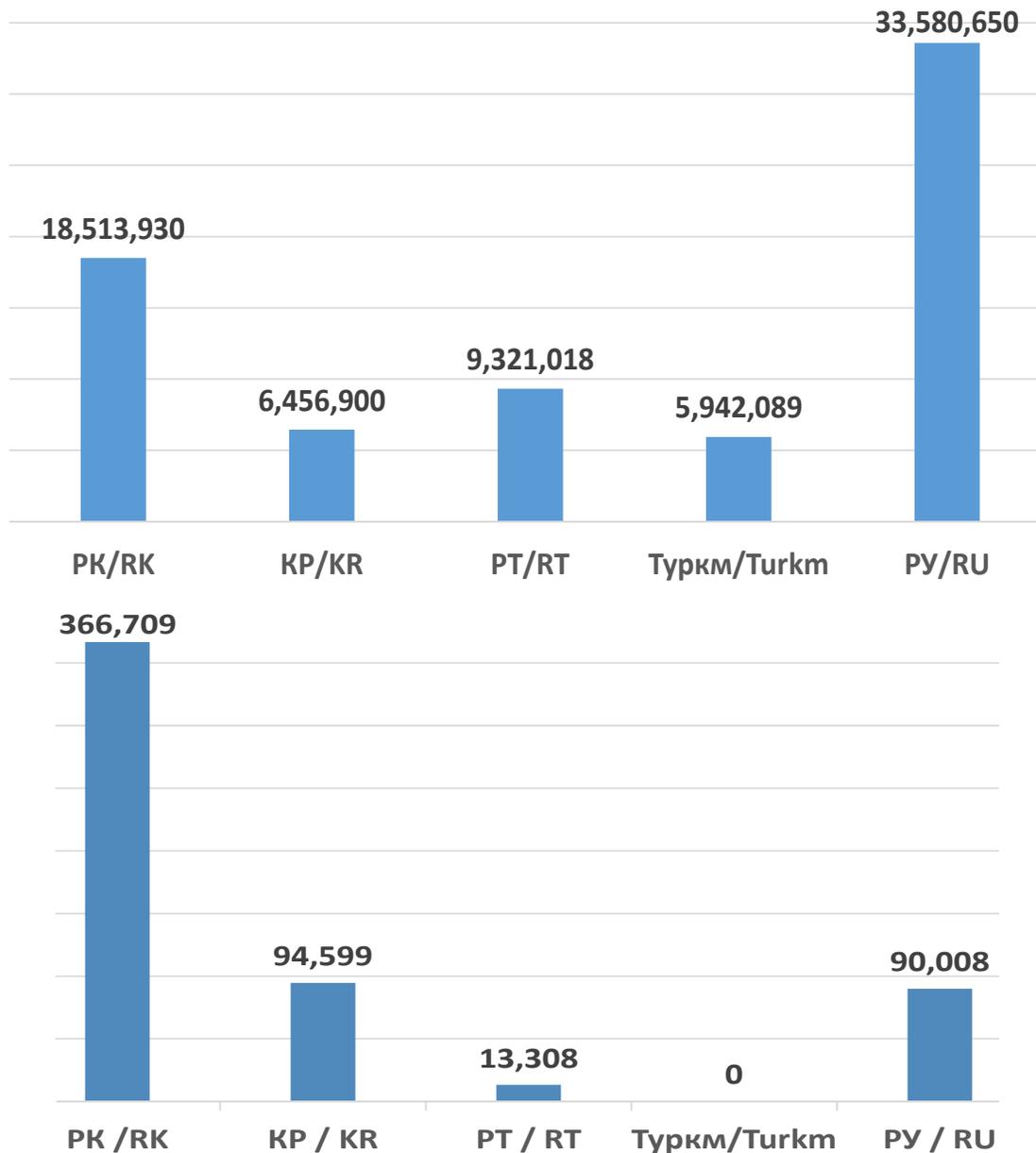
73,814,587

**Население
/Population***



564,624 (+3,538) **

**Подтвержденных
случаев /
Confirmed cases**



Источники данных по КОВИД 19 по странам / COVID 19 data sources by countries: PK/RK: <https://www.coronavirus2020.kz> <https://beta.egov.kz/memleket/entities/dsm?lang=ru> – данные в отчете включают в сумме “+” случаи кумулятивно и “-” случаи с 01/08/ data in this report combines cumulative “+” cases & “-” cases from 01/08. KR: <http://www.med.kg/ru/> - данные в отчете включают в сумме “+” и “-” случаи кумулятивно на основе решения от 17/07/ data in this report combines cumulative “+” & “-” cases based on the official decision from 17/07. PT/RT: <https://covid.tj/> PY/RU: <https://coronavirus.uz/ru>. По официальным данным в Туркменистане случаев Ковид-19 не зарегистрировано / According to official data there no cases of COVID-19 registered in Turkmenistan.

*WB WDI 2019

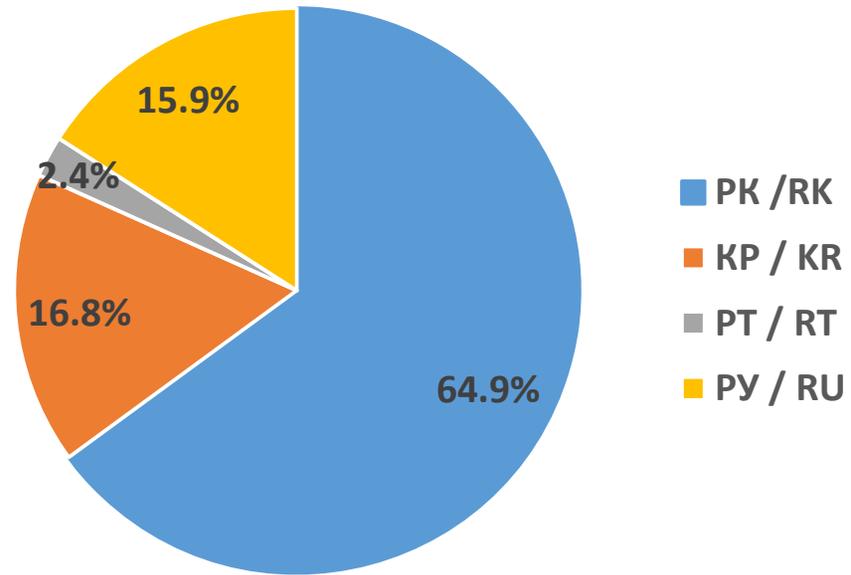
** Новых случаев за сутки / New cases per day

Статистика по КОВИД-19 в ЦА / COVID-19 Statistics for CA



564,624

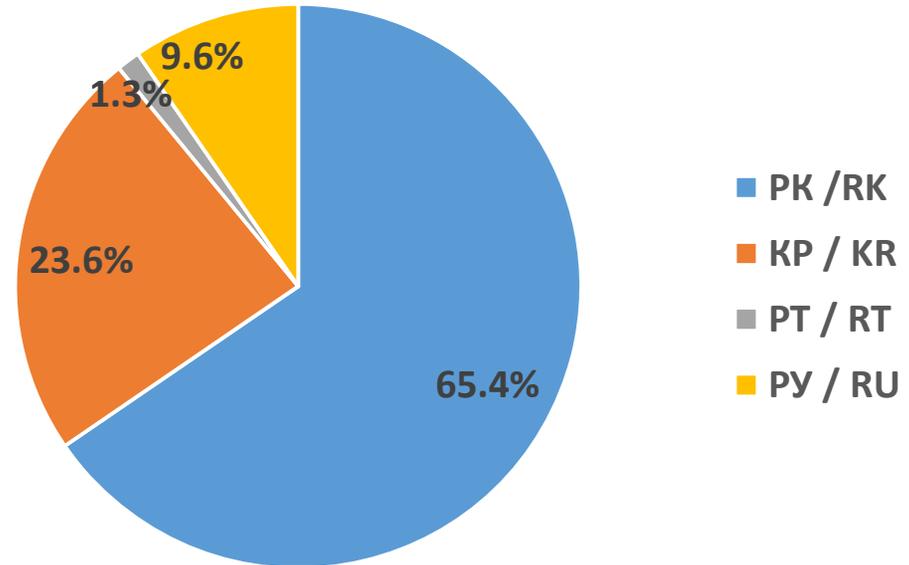
**Распределение
Случаев /
Distribution of Cases**



6,735(+29)**

**Летальные
исходы/Deaths**

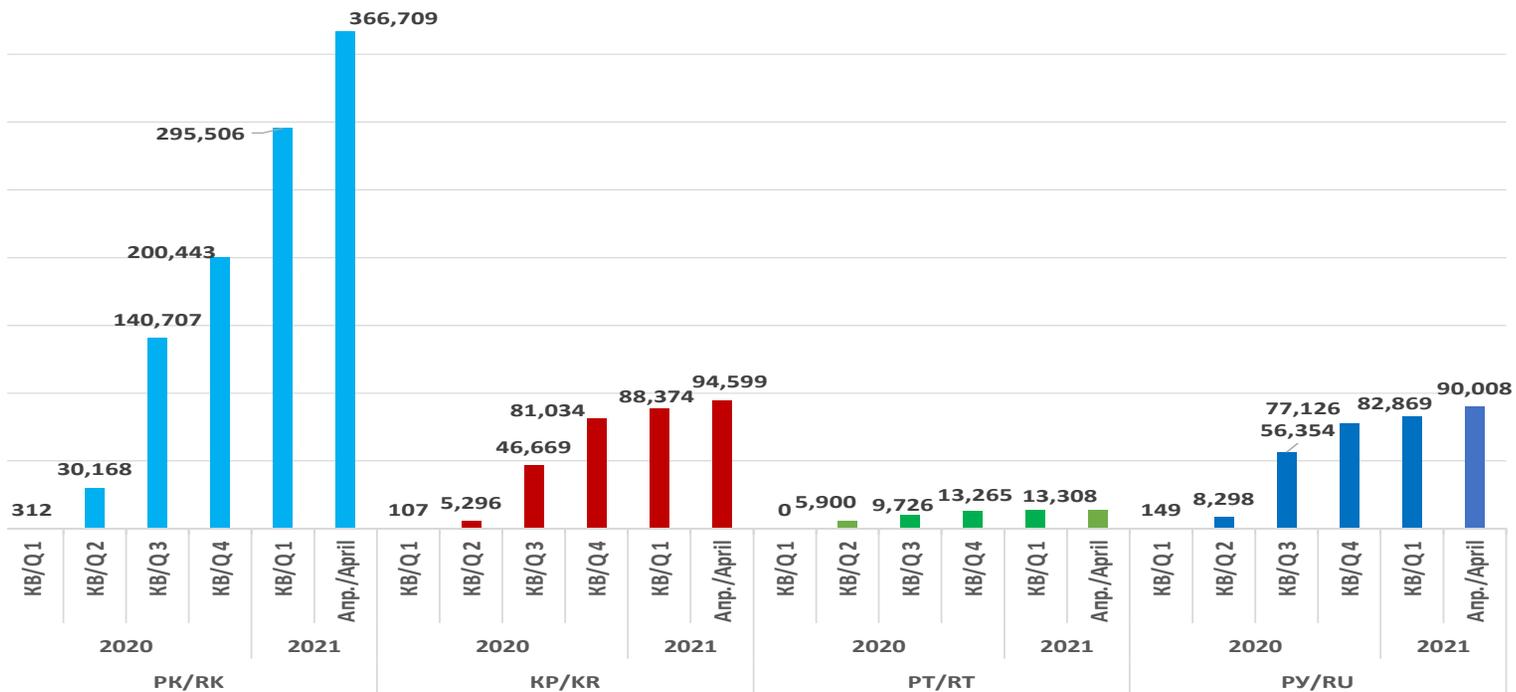
PK/RK – 4,407(+26)
 KP/KR – 1,592(+3)
 PT/RT – 90(0)
 PY/RU – 646(0)



** Новых случаев за сутки / New cases per day

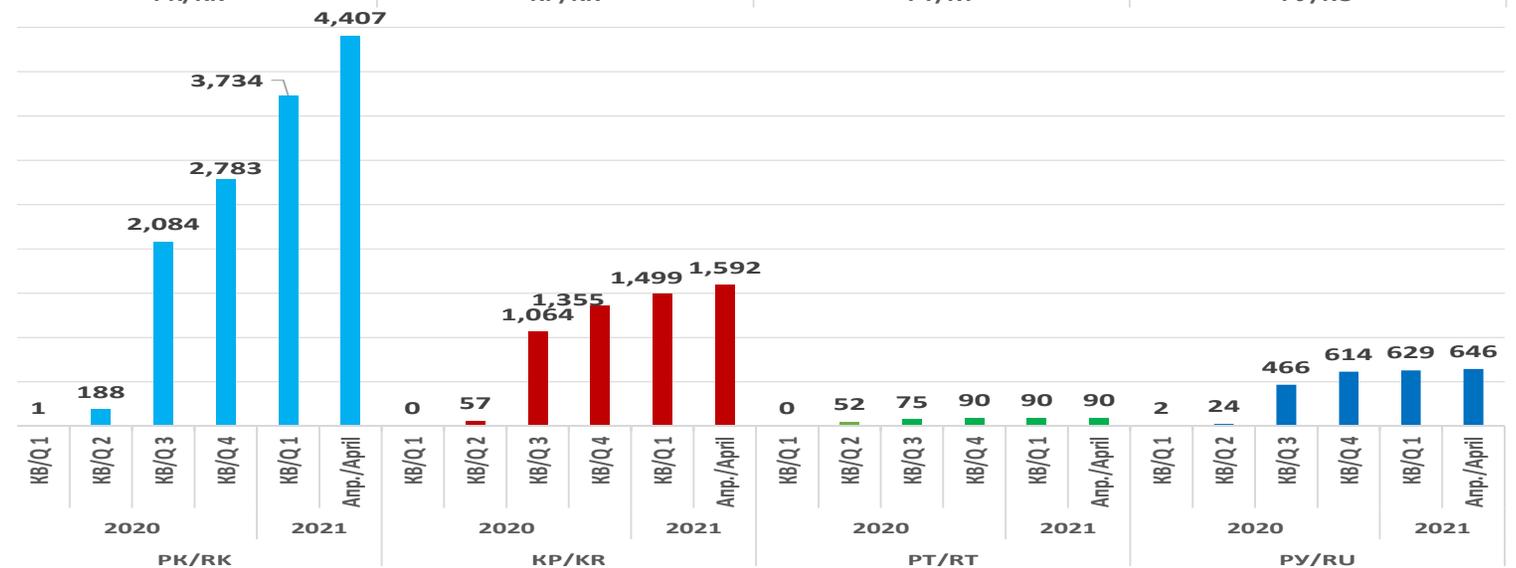
КР данные на основе пересмотра статистики смертности от 18/08/2020/ New cases since the last update. KR data is based on the revised death counts as of 18/08/2020.

Кумулятивное
число случаев
КОВИД-19 в
странах ЦА



Cumulative
cases of
COVID-19 in
CA countries

Кумулятивное
число
летальных
исходов
КОВИД-19 в
странах ЦА



Cumulative
number of
death from
COVID-19 in
CA countries

№	ИНФОРМАЦИЯ	INFORMATION	ССЫЛКИ / SOURCE
1	Республика Казахстан / Republic of Kazakhstan		
	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Подтверждено – всего 366 709, новых случаев за сутки – 2 838. Летальные исходы – всего 4 407, за прошедшие сутки – 26. Выздоровели – всего 319 816. ◆ Согласно электронной системе мониторинга занятости коечного фонда по состоянию на 27 апреля занятость инфекционных коек по республике составляет – 41%, реанимационных коек – 28%. Максимальная занятость инфекционных коек отмечается в Кызылординской области – 58%, городе Алматы – 57%, Алматинской – 57%, городе Нур-Султане – 56%. ◆ Главный государственный санитарный врач Алматы: - Основными местами заражения в городе, являются объекты торговли (28%), продуктовые торговые сети - гипермаркеты (13,5%), общественный транспорт (11,8%). Нужно не пренебрегать обращениями водителей нашего общественного транспорта и принимать меры совместно с водителями, не быть равнодушными, когда в салоне общественного транспорта появляются лица без масок. 	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Confirmed – total 366 709, new cases per day – 2 838. Death toll – total 4 407, new cases per day – 26, recovered – total 319 816. ◆ According to the electronic system for monitoring of the bed occupancy rates, as of April 27, the occupancy of infectious beds in the republic is 41%, resuscitation beds - 28%. The maximum occupancy of infectious beds is observed in Kyzylorda region - 58%, Almaty city - 57%, Almaty region - 57%, Nur-Sultan city - 56%. ◆ Chief State Sanitary Doctor of Almaty: - The main places of infection in the city are trade facilities (28%), grocery chains - hypermarkets (13.5%), public transport (11.8%). We must not neglect the appeals of the drivers of the public transport and take measures together with the drivers, do not be indifferent when persons without masks appear inside the public transport. 	<p>https://www.coronavirus2020.kz https://t.me/DenMinPR/3875</p> <p>https://www.coronavirus2020.kz/ru/v-chetyreh-regionah-kazahstana-otmechayut-maksimal-nuyu-zanyatost-infekcionnyh-koek_a3781309</p> <p>https://www.coronavirus2020.kz/ru/osnovnye-mesta-zarazheniya-kvi-v-almaty-nazval-zhandarbek-bekshin_a3781726</p>
2	Кыргызская Республика / Kyrgyz Republic		
	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Подтверждено – всего 94 599, новых случаев за сутки – 322, Летальные исходы – всего 1 592, за прошедшие сутки – 3, выздоровели – всего 88 658. ◆ Кыргызстан официально присоединился к информационной системе «Путешествую без COVID-19». По состоянию на 27 апреля 2021 года к платформе подключились две государственные и четыре частные лаборатории страны и 114 точек забора биоматериала на территории КР функционируют в рамках проекта «Путешествую без COVID-19», данной информационной системой воспользовались 18 316 человек. 	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Confirmed – total 94 599, new cases per day – 322, Death toll – total 1 592 new cases per day – 3, recovered – total 88 658. ◆ Kyrgyzstan has officially joined the information system "Traveling without COVID-19". As of April 27, 2021, two state and four private laboratories of the country have connected to the platform and 114 points of sampling of biomaterial on the territory of the KR are functioning within the framework of the project "Traveling without COVID-19". This information system was used by 18 316 people. 	<p>http://www.med.kg/ru/ https://t.me/s/RshKRCOV</p> <p>http://www.med.kg/ru/novosti/439-4-kyrgyzstan-ofitsialno-prisoedinilsya-k-informatsionnoj-sisteme-puteshestvuyu-bez-covid-19.html</p>
3	Республика Таджикистан / Republic of Tajikistan		
	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Подтверждено – всего 13 308, новых случаев за сутки – 0, Летальные исходы – всего 90, за прошедшие сутки – 0, выздоровели – всего 13 218. ◆ В целях предотвращения распространения болезни COVID-19 и соблюдения санитарного контроля был усилен пассажиропоток в Республику Таджикистан. Пассажиры, прибывающие из Стамбула и Кабула, должны пройти дополнительный тест COVID-19 и оставаться на домашнем карантине в течение трех дней, пока не будут определены результаты теста. 	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Confirmed – total 13 308, new cases per day – 0. Death toll – total 90, new cases per day – 0, recovered – total 13 218. ◆ In order to prevent the spread of the COVID-19 disease and comply with sanitary requirements the control of the passenger traffic to the Republic of Tajikistan was strengthened. Passengers arriving from Istanbul and Kabul must take an additional COVID-19 test and remain at home quarantine for three days until the test results are determined. 	<p>https://covid.tj/</p> <p>http://moh.tj/?p=27920</p>

№	ИНФОРМАЦИЯ	INFORMATION	ССЫЛКИ / SOURCE
4	Туркменистан / Turkmenistan		
	Нет подтвержденных случаев КОВИД 19	No confirmed cases of COVID 19	
5	Республика Узбекистан / Republic of Uzbekistan		
	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Подтверждено – всего 90 008, новых случаев за сутки – 378, Летальные исходы – всего 646 за прошедшие сутки – 0, выздоровели – всего 86 449. ◆ Еще 1 миллион доз вакцины ZF-UZ-VAC2001, созданной в соавторстве с узбекскими специалистами, был импортирован из Китая. Предыдущая партия вакцины в 1 миллион доз была доставлена 27 марта этого года. На сегодняшний день для вакцинации в стране использовано 1 660 000 доз вакцин. 46% из более чем 565 000 вакцинированных или более 263 000 человек были вакцинированы ZF-UZ-VAC2001. 	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Confirmed – total 90 008 new cases per day – 378. Death toll – total 646, new cases per day – 0, recovered – total 86 449. ◆ Another 1 million doses of ZF-UZ-VAC2001 vaccine, developed in collaboration with Uzbek specialists, was imported from China. The previous shipment of 1 million doses of vaccine was delivered on March 27 this year. To date, 1,660,000 doses of vaccines have been used for vaccination in the country. 46% of the more than 565,000 vaccinated or more than 263,000 people have been vaccinated with ZF-UZ-VAC2001. 	https://coronavirus.uz/ru https://t.me/s/ssvuz https://t.me/ssvuz/5770
6	Development partners / Партнеры по развитию		
	<ul style="list-style-type: none"> ◆ ЮСАИД Центральная Азия: Защити себя, знай свои права. Расширение прав и возможностей социально незащищённых мигрантов, попавших в затруднительное положение из-за пандемии COVID-19. ◆ ЮНИСЕФ Казахстан: Как подросткам эмоционально пережить пандемию? 	<ul style="list-style-type: none"> ◆ USAID Central Asia: Protect Yourself, Know Your Rights. Empowering vulnerable migrants stranded by the COVID-19 pandemic. ◆ UNICEF Kazakhstan: How adolescents can emotionally survive the pandemic? 	https://usaidcentralasia.exposure.co/protect-yourself-know-your-rights-russian https://twitter.com/unicef_kaz/status/1386237894784954372
7	ЦЧССРБ / CESDRR		
	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Центр инициирует и проводит регулярные консультативно-совещательные встречи используя онлайн технологии. ◆ Центр на регулярной основе проводит работу по сбору, обобщению, анализу и доведению до международного сообщества актуальной информации о ситуации, проблемах, потребностях и запросах стран ЦА. 	<ul style="list-style-type: none"> ◆ The Center initiates and conducts regular consultative meetings using the online technology. ◆ The Center on a regular basis collects, compiles and analyzes data related to the situation to communicate the problems, gaps and needs of the Central Asian countries to the international community. 	http://cesdrr.org/
8	Статус прохождения границ / Border-crossing status		
РК/ RK	 <ul style="list-style-type: none"> ◆ Справка PCR тест для всех < 72 часа, кроме некоторых категорий, см. детали по ссылке. Граждане РК без справки подлежат изоляции в карантинный стационар до 3 суток. ◆ Для граждан РК, так и для иностранцев и лиц без гражданства увеличена в 3 раза кратность пересечения границы (с 1 раза в 90 суток до 1 раза в 30 суток). 	<ul style="list-style-type: none"> ◆ PCR test certificates for all <72 hours, except some categories, click the link for details. Citizens of the RK without a certificate are subject to isolation in a quarantine hospital for up to 3 days. ◆ For citizens of the RK, foreigners and stateless persons, the number of times to cross the border has been increased by 3 times (from 1 time in 90 days to 1 time in 30 days). 	https://www.gov.kz/memleket/entities/shekarakab/press/article/details/28054?lang=ru https://www.coronavirus2020.kz/ru/novoe-postanovlenie-glavnogo-sanvracha-rk-vstupayet-v-silu-10-novabrya_a3716551 https://airastana.com/kaz/en-us/Information/Important-Notices/Coronavirus-update
	 <ul style="list-style-type: none"> ◆ Справка PCR тест для всех < 72 часа, кроме некоторых категорий, см. детали по ссылке. 	<ul style="list-style-type: none"> ◆ PCR test certificates for all <72 hours, except some categories, click the link for details. 	https://www.gov.kz/memleket/entities/kkb/press/news/details/112960?lang=ru

№	ИНФОРМАЦИЯ	INFORMATION	ССЫЛКИ / SOURCE
	 <ul style="list-style-type: none"> С 1 апреля возобновлен пропуск лиц, транспортных средств и грузов через автомобильный пункт пропуска «Кеген» (Алматинская область, РК) – «Каркара» (Иссык-Кульская область, КР). Пункт пропуска будет работать ежедневно с 8 до 18 часов (по времени Нур-Султана). 	<ul style="list-style-type: none"> Effective from April 1, the passage of persons, vehicles and goods through the automobile checkpoint "Kegen" (Almaty region, RK) - "Karkara" (Issyk-Kul region, KR) has been resumed. The checkpoint will work daily from 8 am to 6 pm (Nur-Sultan time). 	https://wiki.unece.org/display/CTRBSBC/Kazakhstan https://www.coronavirus2020.kz/ru/zarabotal-punkt-propuska-kegen-karkara-na-granice-kazahstana-i-kyrgyzstana_a3771126
КР/ KR	 <ul style="list-style-type: none"> Справка PCR тест для всех < 72 часа + Термометрия по прибытию, см. детали по ссылке. Открыты рейсы в ОАЭ, Турцию, Россию, Казахстан. Все граждане иностранных государств и лица без гражданства. 	<ul style="list-style-type: none"> PCR test certificates for all <72 hours and thermometry on arrival, click the link for details. Flights are opened to UAE, Turkey, Russia and Kazakhstan. All foreign citizens and stateless persons. 	http://www.med.kg/ru/novosti/3790-razrabotany-i-utverzhdeny-algoritmy-dlya-grazhdan-kyrgyzskoi-respubliki-inostrannykh-grazhdan-i-lits-bez-grazhdanstva-peresekevushchikh-gosgranitsu-kr.html https://t.me/RshKRCOV/9330 https://t.me/RshKRCOV/9610
	 <ul style="list-style-type: none"> Международные направления пассажирских перевозок приостановлены в связи с эпидемиологической ситуацией. Перевозка грузов хозяйствующих субъектов железнодорожным транспортом обеспечивается в полном объеме. 	<ul style="list-style-type: none"> International traffic is suspended due to the epidemiological situation. The rail transportation of goods (freight shipping) provided in full. 	http://kid.kg/ru/press-service/news/full/1122.html
	 <ul style="list-style-type: none"> Справка PCR тест для всех < 72 часа + Термометрия при прохождении границы. Ограничительные меры применяются за исключением некоторых категорий, включая официальных лиц а также водителей/лиц осуществляющих международные перевозки. 	<ul style="list-style-type: none"> PCR test certificates for all <72 hours + Thermometry when crossing the border. Restrictive measures applied with an exception of some categories, including officials and drivers / persons engaged in international transport. 	http://www.med.kg/ru/novosti/3792-novyi-algoritm-dlya-peresekevushchikh-gosgranitsu-kr-cherez-avtomobilnye-punkty-propuska.html
РТ/ RT	 <ul style="list-style-type: none"> Справка PCR тест для всех выданная < 72 часа Регулярные Авиарейсы открыты в ОАЭ(Дубай), Турцию, Казахстан, Узбекистан и Российскую Федерацию (РА). Чартерные вывозные рейсы из РФ. 	<ul style="list-style-type: none"> PCR test certificates for all <72 hours Regular flights are opened to UAE (Dubai), Turkey Russian Federation (RF), Uzbekistan and Kazakhstan. Charter flights for evacuation of citizens from RF. 	https://ti.usembassy.gov/covid-19-information/ https://www.gov.uk/foreign-travel-advice/tajikistan/entry-requirements https://khovar.tj/2021/04/somon-eir-dar-parvozi-avvalini-muntazam-184-musofirro-ba-poitahti-rossiya-rationid/
	 <ul style="list-style-type: none"> Международные направления пассажирских перевозок приостановлены в связи с эпидемиологической ситуацией. Перевозка грузов хозяйствующих субъектов железнодорожным транспортом обеспечивается в полном объеме. 	<ul style="list-style-type: none"> International traffic is suspended due to the epidemiological situation. The rail transportation of goods (freight shipping) provided in full. 	https://www.mintrans.tj/sites/default/files/doc-roads/30.10.2020_0.xlsx
	 <ul style="list-style-type: none"> Наземный переход границы только для лиц осуществляющих международные перевозки. 	<ul style="list-style-type: none"> Ground crossing of the border open only for persons engaged in international freight shipping transportation. 	https://manas.news/kyrgyzstan/kak-i-v-kakie-strany-mogut-vyehat-kyrgyzstancy-novye-pravila/
РУ/ RU	 <ul style="list-style-type: none"> С 1 октября 2020 года в РУ разрешен въезд и выезд через воздушные, железнодорожные и автомобильные пункты пропуска с строгим соблюдением существующих карантинных и санитарно-гигиенических требований. Отменяются введенные ранее ограничения. С 20 Января 2021 года возобновляется рейс по маршруту Ташкент-Душанбе-Ташкент. 	<ul style="list-style-type: none"> Effective from October 1, 2020, entry and exit through air, railway and automobile checkpoints is allowed with strict compliance to existing quarantine and sanitary and hygienic requirements. The previously introduced restrictions are canceled. Effective from January 20, 2021, regular flights on the route Tashkent-Dushanbe-Tashkent will be resumed. 	https://mintrans.uz/ru/news/respublika-mahsus-komissiyasi-ahboroti1# https://www.uzairways.com/ru/covid-19 https://www.uzairways.com/ru/press-center/news/charternyy-reys-tashkent-dushanbe-tashkent
	 <ul style="list-style-type: none"> Прибывшие из стран «зеленой зоны» допускаются без ограничений, «желтой зоны» с PCR справкой > 72 часа, «красная зона» с PCR справкой > 72 часа и 14-дневный карантин дома/в гостинице. Смотрите детали по ссылке. 	<ul style="list-style-type: none"> Arrivals from green zone countries are admitted without restrictions, yellow zone with PCR certificate > 72 hours, red zone with PCR certificate > 72 hours, and 14-day quarantine at home / in the hotel. Check the provided link for details. 	https://t.me/ssvuz/4632
	 <ul style="list-style-type: none"> По настоящее время международное авиасообщение не восстановлено Регулярно исполняются чартерные рейсы. 	<ul style="list-style-type: none"> To date, the international air traffic has not resumed. Charter flights operated regularly. 	https://turkmenistanairlines.ru/news/241 https://wiki.unece.org/display/CTRBSBC/Turkmenistan
ТМ / TM	   <ul style="list-style-type: none"> По настоящее время международное авиасообщение не восстановлено Регулярно исполняются чартерные рейсы. 	<ul style="list-style-type: none"> To date, the international air traffic has not resumed. Charter flights operated regularly. 	https://turkmenistanairlines.ru/news/241 https://wiki.unece.org/display/CTRBSBC/Turkmenistan

№	ИНФОРМАЦИЯ	INFORMATION	ССЫЛКИ / SOURCE
	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Все виды грузо-перевозок внутри страны осуществляются только Туркменскими грузоперевозчиками. Иностранные грузоперевозчики могут передавать груз в специально отведенных местах. 	<ul style="list-style-type: none"> ◆ All types of cargo transportation within the country are carried out only by Turkmen cargo carriers. Foreign cargo carriers can transfer cargo in specially designated places. 	
<p>Важно: Информация о статусе прохождения границ будет обновляться по мере поступления данных. Используйте официальные источники для получения последней информации по данному вопросу. Important: Border crossing status information will be updated as data becomes available. Use official sources to get up-to-date information on the matter.</p>			

Сайт ЦЧССРБ для дальнейшей информации /Visit CESDRR website for further information - <http://cesdrr.org/>

Контактная Информация /Contact information: - Farkhod Saydullaev, DRR Expert for Regional Coordination (farkhod.saydullaev@gmail.com)